



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA GOSPODARSTVO, TURIZEM IN ŠPORT

URAD RS ZA INTELEKTUALNO LASTNINO

Kotnikova ulica 6, 1000 Ljubljana

T: 01 620 31 00
F: 01 620 31 11
E: sipo@uil-sipo.si
www.uil.gov.si

Številka: 31221-19/2021-54
Datum: 11. 09. 2023

V primeru odgovora se sklicujete na našo številko!

Urad Republike Slovenije za intelektualno lastnino (v nadaljevanju: urad) na podlagi 14. člena Zakona o kolektivnem upravljanju avtorske in sorodnih pravic (Uradni list RS, št. 63/16 in 130/22; v nadaljnjem besedilu: ZKUASP) v povezavi s sedmo alinejo 3. člena ZKUASP ter na podlagi vloge Združenja SAZAS k.o., Špruha 19, 1236 Trzin, matična številka: 5751926000, ki ga zastopa zakoniti zastopnik Marcel Škerjanc, v upravni zadevi izdaje dovoljenja za kolektivno upravljanje avtorske pravice, izdaja

DOVOLJENJE

I. Združenju SAZAS k.o., Špruha 19, 1236 Trzin, matična številka: 5751926000, se dovoli kolektivno upravljanje avtorske pravice dajanja na voljo javnosti avtorskih del s področja glasbe.

II. Stroški postopka niso nastali.

Obrazložitev:

Združenje SAZAS k.o., Špruha 19, 1236 Trzin (matična številka: 5751926000), ki ga zastopa zakoniti zastopnik Marcel Škerjanc (v nadaljevanju: stranka) je z vlogo z dne 22. 12. 2021 (poslano priporočeno po pošti istega dne) (v nadaljevanju: vloga) vložilo zahtevek za izdajo dovoljenja za kolektivno upravljanje pravice dajanja na voljo javnosti iz 32.a člena Zakona o avtorski in sorodnih pravicah (Uradni list RS, št. 16/07 – uradno prečiščeno besedilo, 68/08, 110/13, 56/15, 63/16 – ZKUASP, 59/19 in 130/22; v nadaljevanju: ZASP) na glasbenih delih.

V vlogi je stranka navedla, da deluje kot kolektivna organizacija na podlagi dovoljenja urada št. 800-3/96 z dne 12. 3. 1998, pridobljenega za kolektivno upravljanje avtorskih pravic na delih s področja glasbe v primerih: 1. javne priobčitve neodrskih glasbenih del (male glasbene pravice), vključno s kabelsko retransmisijo, 2. reproduciranja glasbenih del na fonogramih in videogramih (mehanične pravice), 3. dajanja v najem fonogramov in videogramov z glasbenimi deli, 4. javnega posojanja fonogramov in videogramov z glasbenimi deli, 5. reproduciranja in javne priobčitve glasbenih del s tonskim in vizualnim snemanjem za privatno ali drugo lastno uporabo. Pravico dajanja na voljo javnosti avtorji lahko upravljajo le individualno, kar se je v praksi izkazalo kot neprimerno in nemogoče, saj se avtor sam ne more primerno zaščititi in ustrezno nadzorovati uporabe svojih del ter se posledično dogovoriti za ustrezno nadomestilo za uporabo svojih varovanih del na spletu, ki ga vedno bolj obvladujejo veliki in kapitalsko močni spletni ponudniki (kot na primer YouTube, Facebook, Google Play, Deezer, Spotify itd.). Tudi v drugih evropskih državah je praksa takšna, da se avtorska pravica dajanja na voljo javnosti ščiti kolektivno, preko kolektivnih organizacij, kar je tudi razlog, da se veliki spletni ponudniki želijo pogajati s kolektivnimi organizacijami. Ti se že dalj časa obračajo na stranko v želji po ureditvi avtorske pravice na območju Slovenije, s čimer si želijo zagotoviti zakonito uporabo zaščitenega

repertoarja, kot to sicer prakticirajo v drugih državah članica EU. Zaradi omejenosti pri upravljanju svojih pravic na digitalnih platformah, so določeni glasbeni avtorji stranki podelili pooblastilo z namenom, da bi ta zanje kolektivno upravljala avtorsko pravico dajanja na voljo javnosti. Stranka bi pravico dajanja na voljo javnosti ščitila na enak način kot že ščiti pravico reproduciranja glasbenih del na fonogramih in videogramih (mehanične pravice, ki se prav tako ne upravljajo obvezno kolektivno), kar je že del podeljenega in pridobljenega dovoljenja in na tak način ne bi predstavlja nobene posebnosti v načinu upravljanja avtorskih pravic.

Za izvajanje kolektivnega upravljanja pravice dajanja na voljo javnosti ima stranka zagotovljena vsa potrebna sredstva, razpolaga z ustreznimi poslovnimi prostori na naslovu Špruha 19, Trzin, razpolaga tudi s kadrom, ki uspešno in strokovno upravlja kolektivno zaščito v okviru že pridobljenega dovoljenja. Po pridobitvi dovoljenja se bodo potrebna sredstva za izvajanje nalog za kolektivno upravljanje pravice dajanja na voljo javnosti založila iz zbranih nadomestil v okviru že podeljenega dovoljenja oziroma iz še nerazdeljenih tekočih prilivov, pri čemer noben avtor pri delitvi po obstoječem dovoljenju ne bo oškodovan. Ko bodo zbrana prva nadomestila iz naslova dajanja na voljo javnosti, se bodo sredstva vrnila na račun pravic iz že obstoječega dovoljenja za kolektivno upravljanje avtorske pravice. Kot dokaz, da razpolaga s potrebnimi sredstvi, je stranka predlagala vpogled v zemljiško knjigo, iz katere izhaja lastništvo nepremičnine na naslovu Špruha 19, 1236 Trzin, ter vpogled v letna poročila, iz katerih je razvidno, da stranka razpolaga z zadostnimi sredstvi za izvajanje dodatnega dovoljenja za kolektivno upravljanje avtorske pravice. Ker v primeru pravice dajanja na voljo javnosti ne gre za obvezno kolektivno upravljanje in gre torej za točno določene oziroma vnaprej poznane imetnike pravic, bodo posledično celotna zbrana sredstva razdelili, zato nerazdeljenih sredstev ne bo.

V dokaz učinkovitosti in uspešnosti poslovanja se je stranka sklicevala na podatke CISAC iz leta 2016, ki izkazujejo da je na vrhu po učinkovitosti zbranih nadomestil med kolektivnimi organizacijami v vzhodni Evropi, in na Letna poročila za leta 2018, 2019 in 2020, iz katerih so razvidni rezultati ter uspešna poslovna praksa.

Vlogi je stranka priložila Statut Združenja SAZAS k.o. z dne 14. 12. 2021, Pravila o delitvi Združenja SAZAS k.o. z dne 27. 6. 2018, Pravila o uporabi nerazdeljenih zneskov avtorskih honorarjev z dne 18. 10. 2017, Pravila o politiki vlaganja avtorskih honorarjev v bančne depozite in uporabi teh prihodkov z dne 18. 10. 2017, Pravila o stroških poslovanja z dne 18. 10. 2017, Pravila o namenskih skladih z dne 18. 10. 2017, Pravila o obvladovanju tveganj z dne 18. 10. 2017, seznam repertoarja Združenja SAZAS k.o. za pravico dajanja na voljo javnosti na dan 21. 12. 2021, seznam avtorjev in imetnikov pravic, ki so pooblastili Združenje SAZAS k.o. za pravico dajanja na voljo javnosti z dne 21. 12. 2021 in seznam članov Združenja SAZAS k.o., ki so pooblastili Združenje SAZAS k.o. za pravico dajanja na voljo javnosti do 21. 12. 2021.

Urad je ob pregledu vloge ugotovil, da le-ta ni popolna, zato je stranko pozval, da jo dopolni. Na podlagi zahteve urada za dopolnitev vloge št. 31221-19/2021-7 z dne 24. 3. 2022 je stranka vlogo dopolnila z vlogo z dne 28. 3. 2022 (poslano priporočeno po pošti istega dne). Stranka je v dopolnitvi vloge podala dodatna pojasnila ter predložila dodatne dokaze, in sicer letno poročilo Združenja SAZAS k.o. za leto 2020 in štiri zemljiškoknjžne izpiske. Predlagala je tudi ogled prostorov na sedežu stranke.

Urad je nato stranko z dopisom št. 31221-19/2021-36 z dne 28. 2. 2023 pozval k dodatni dopolnitvi vloge ter jo seznani z dejstvi in okoliščinami, ki jih je ugotovil v postopku (v nadaljevanju: seznaniitev), in ji določil rok 45 dni od vročitve seznaniitve za dopolnitev oz. izjavitev o ugotovitvah in posredovanje dokazov za svoje navedbe. Stranki je bila seznaniitev vročena 1. 3. 2023, 45 dnevni rok za odziv pa je potekel 17. 4. 2023.

Dne 7. 3. 2023 je urad prejel tožbo stranke zaradi molka organa. Upravno sodišče RS je nato s sodbo I U 231/2023-10 z dne 9. 5. 2023 tožbi stranke ugodilo in je uradu naložilo, da mora v roku 4 mesecev od vročitve sodbe izdati upravni akt o vlogi stranke. Urad je sodbo prejel 11. 5. 2023.

Stranka je pravočasno odgovorila na seznanitev z vlogo z dne 14. 4. 2023 (poslano priporočeno po pošti 17. 4. 2023), v kateri se je opredelila do nekaterih navedb iz seznanitve in priložila predloge sprememb aktov ter pravno mnenje Inštituta za ekonomsko analizo prava pri Pravni fakulteti Univerze v Mariboru z dne 12. 4. 2023. Hkrati je zaprosila za podaljšanje roka, čemur je urad ugodil in s sklepom št. 31221-19/2021-42 z dne 26. 4. 2023 rok podaljšal za dva meseca od vročitve sklepa, to je do 3. 7. 2023 (stranke je omenjeni sklep prejela 3. 5. 2023). Stranka je zaprosila tudi za pridobitev splošnih informacij glede prejete seznanitve. V ta namen sta se 12. 6. 2023 na sedežu urada zglasila predstavnika stranke, ki sta prejela splošne informacije oziroma splošno razlago glede posameznih navedb seznanitve. Nato je stranka dne 12. 6. 2023 ponovno zaprosila za podaljšanje roka. Tudi temu predlogu je urad ugodil in rok, določen v seznanitvi, s sklepom št. 31221-19/2021-47 z dne 13. 6. 2023 dodatno podaljšal do 31. 8. 2023.

Z vlogama z dne 26. 6. 2023 in z dne 3. 7. 2023 je stranka uradu predložila vso dokumentacijo z vsebovanimi predlogi sprememb aktov, kot tudi pojasnila stranke k posameznim določbam statuta in pravil o delitvi. Dne 27. 7. 2023 pa je stranka še enkrat posredovala celotno dokumentacijo, pripravljeno za sklic skupščine v avgustu 2023.

Na seji skupščine, ki je bila 31. 8. 2023, je stranka nato na novo sprejela splošne akte (kot izhaja iz dokumentacije z dne 27. 7. 2023), to je:

- Statut Združenja SAZAS k.o.,
- Pravila o delitvi Združenja SAZAS k.o.,
- Pravila o namenskih skladih Združenja SAZAS k.o.,
- Pravila o obvladovanju tveganj Združenja SAZAS k.o.,
- Pravila o politiki vlaganja avtorskih honorarjev v bančne depozite in uporabi teh prihodkov Združenja SAZAS k.o.,
- Pravila o uporabi nerazdeljenih zneskov avtorskih honorarjev Združenja SAZAS k.o. in
- Pravila o stroških poslovanja Združenja SAZAS k.o.

Stranka je nato 4. 9. 2023 ponovno dopolnila vlogo – predložila je notarski zapisnik skupščine z dne 31. 8. 2023, katerega del so vsi akti stranke, ki jih mora priložiti v skladu z drugim odstavkom 13. člena ZKUASP.

K točki I. izreka odločbe

Obvezne sestavine in priloge vloge za izdajo dovoljenja za kolektivno upravljanje avtorske pravice določata prvi in drugi odstavek 13. člena ZKUASP. Na podlagi prvega odstavka 13. člena ZKUASP se v vlogi navedejo firma ali ime, sedež in matična številka pravne osebe, ki vlaga vlogo, ter avtorske pravice, kategorije imetnikov pravic in vrsta avtorskih del, na katere se vloga nanaša. Na podlagi drugega odstavka 13. člena ZKUASP se k vlogi priloži: 1. statut; 2. pravila o delitvi zbranih avtorskih honorarjev; 3. pravila o uporabi nerazdeljenih zneskov avtorskih honorarjev; 4. pravila o politiki vlaganja avtorskih honorarjev v bančne depozite in uporabi teh prihodkov, če bo to izvajala; 5. pravila o stroških poslovanja; 6. pravila o namenskih skladih, če bodo oblikovani; 7. pravila o obvladovanju tveganj; 8. repertoar; 9. seznam članov oziroma članic in seznam imetnikov pravic, ki so pooblastili pravno osebo za upravljanje njihovih avtorskih pravic na avtorskih delih, pod pogojem, da bo pravna oseba dobila zahtevano dovoljenje, ter seznam teh pravic; 10. v primeru obveznega kolektivnega upravljanja avtorske pravice s tujimi kolektivnimi organizacijami podpisana pisma o nameri ali sklenjene sporazume o zastopanju; 11. dokazila o sredstvih, s katerimi bo pravna oseba kolektivno upravljala avtorske pravice in 12. sklep oseb, ki imajo upravljalvske pravice, v skladu z zakoni, da soglašajo z vlogo za izdajo dovoljenja in se za čas statusa kolektivne organizacije odpovedujejo upravljaljskim pravicam v pravni osebi v korist članov kolektivne organizacije.

V prvem odstavku 14. člena ZKUASP je določeno, da pristojni organ ne izda dovoljenja za kolektivno upravljanje avtorske pravice pravni osebi, če vloga in predloženi dokumenti iz 13. člena ZKUASP niso v skladu z zakonom, ki ureja avtorsko in sorodne pravice, in ZKUASP ali če iz njih izhaja, da pravna oseba ne bo zagotovila učinkovitega kolektivnega upravljanja pravic. Četrty odstavek istega člena pa med drugim določa, da se v postopku izdaje dovoljenja uporabljajo določbe zakona, ki ureja splošni upravni postopek.

Za pravico dajanja na voljo javnosti ZKUASP ne predvideva obveznega kolektivnega upravljanja (pravica dajanja na voljo javnosti je izrecno izvzeta iz nabora pravic v prvi alineji 9. člena ZKUASP, ki ureja obvezno kolektivno upravljanje), temveč se ta pravica lahko upravlja (tudi) individualno. Če se upravlja kolektivno, gre za primer »prostovoljnega kolektivnega upravljanja«, v okviru katerega kolektivna organizacija upravlja le pravice tistih imetnikov pravic, ki so jo za upravljanje pooblastili. V tem primeru kolektivna organizacija brez pooblastila imetnika pravic ne more upravljati avtorske pravice na določenem avtorskem delu (drugi odstavek 18. člena ZKUASP).

Stranka je v vlogi navedla vse podatke, ki jih zahteva določba prvega odstavka 13. člena ZKUASP, kot sledi: firma osebe, ki vlaga vlogo, je Združenje SAZAS k.o., sedež pa Špruha 19, 1236 Trzin in matična številka: 5751926000. Navedeni podatki izhajajo tudi iz vpogleda v Poslovni register Slovenije, ki ga vodi Agencija Republike Slovenije za javnopravne evidence in storitve (v nadaljevanju: AJPES), v katerega je urad vpogledal nazadnje na dan izdaje tega dovoljenja. Stranka je tudi navedla avtorsko pravico – dajanje na voljo javnosti iz 32.a člena ZASP, kategorijo imetnikov pravic – avtorji glasbenih avtorskih del in imetniki avtorskih pravic na avtorskih glasbenih delih, ter vrsto avtorskih del oz. predmet varstva avtorskih pravic, na katere se vloga nanaša – glasbena avtorska dela. Vloga stranke je v delu, vsebino katere zahteva določba prvega odstavka 13. člena ZKUASP, skladna z določbami ZASP in ZKUASP.

Urad ugotavlja, da so vlogi priložene vse priloge, ki jih zahteva določba drugega odstavka 13. člena ZKUASP. Ker se pravica dajanja na voljo javnosti ne upravlja obvezno kolektivno, stranka vlogi ni bila dolžna predložiti s tujimi kolektivnimi organizacijami podpisana pisma o nameri ali sklenjene sporazume o zastopanju iz 10. točke drugega odstavka 13. člena ZKUASP.

Po pregledu vloge in njene dopolnitve ter predloženih dokumentov iz 13. člena ZKUASP je urad seznanil stranko z ugotovljenimi dejstvi in okoliščinami, ki se nanašajo na skladnost vloge in dopolnitve vloge ter predloženih dokumentov iz 13. člena ZKUASP z zakonom, ki ureja avtorsko in sorodne pravice (ZASP) in ZKUASP.

Urad je stranko v seznanitvi opozoril na neskladja z ZKUASP in ZASP, kot izhaja iz seznanitve.

Stranka je na skupščini 31. 8. 2023 sprejela nove splošne akte, in sicer Statut Združenja SAZAS k.o., Pravila o delitvi Združenja SAZAS k.o., Pravila o namenskih skladih Združenja SAZAS k.o., Pravila o obvladovanju tveganj Združenja SAZAS k.o., Pravila o politiki vlaganja avtorskih honorarjev v bančne depozite in uporabi teh prihodkov Združenja SAZAS k.o., Pravila o uporabi nerazdeljenih zneskov avtorskih honorarjev Združenja SAZAS k.o. in Pravila o stroških poslovanja Združenja SAZAS k.o.

Ker mora upravni organ odločiti o zahtevku glede na dejansko stanje, ki obstaja v trenutku odločanja, je za odločitev o vlogi urad upošteval tiste splošne pravne akte stranke, ki so veljavni v trenutku odločanja.

Urad je v tem upravnem postopku presojal skladnost predloženih dokumentov iz drugega odstavka 13. člena ZKUASP z določbami ZASP in ZKUASP kot tudi, ali iz njih izhaja, da bo stranka zagotovila učinkovito kolektivno upravljanje želenih pravic:

1. statut

V skladu s 1. točko drugega odstavka 13. člena ZKUASP mora biti vlogi za izdajo dovoljenja za kolektivno upravljanje avtorske pravice priložen statut. S pojmom statut iz navedene določbe je po določbi desete alineje 3. člena ZKUASP mišljen akt o ustanovitvi pravne osebe. To je splošni pravni akt pravne osebe, ki mora vsebovati vsebine, ki jih določa ZKUASP in so z njim tudi skladne, ter je veljaven.

Stranka je vlogi predložila Statut Združenja SAZAS k.o. z dne 14. 12. 2021 (v nadaljevanju: Statut 21). Na skupščini 31. 8. 2023 pa je stranka sprejela nov Statut (v nadaljevanju: Statut 23)

ter uradu 4. 9. 2023 posredovala notarski zapisnik, opr. št. SV 651/23, katerega del so vsi akti stranke, vključno s Statutom 23. Urad je pri odločanju v tej zadevi upošteval Statut 23, ki velja v času izdaje te odločbe.

ZKUASP v zvezi s statutom v 21. členu (podnaslovljena »statut«) določa sledeče:

V skladu s prvim odstavkom 21. člena ZKUASP statut kolektivne organizacije, ki je sestavljen v obliki notarskega zapisa, poleg vsebin, ki jih urejajo drugi predpisi in ta zakon, določa tudi: 1. ime oziroma firmo in sedež kolektivne organizacije ter njen poslovni naslov; 2. dejavnost kolektivne organizacije; 3. organe kolektivne organizacije in njihove pristojnosti; 4. število članov oziroma članic posloводства in število članov oziroma članic nadzornega odbora; 5. mandatno dobo članov posloводства in nadzornega odbora; 6. vrste avtorskih del in vrste avtorskih pravic, ki jih upravlja na teh delih; 7. način zbiranja podatkov o avtorskih delih in pravicah, ki jih po pooblastilu imetnika pravic ali po zakonu upravlja kolektivna organizacija, način vodenja repertoarja in način vpogleda v ta repertoar; 8. obliko in način objav pomembnih informacij za kolektivno organizacijo ali njene člane; 9. pogoje za včlanitev v kolektivno organizacijo, ki morajo biti določeni tako, da se pod enakimi pogoji lahko včlanijo vsi imetniki pravic, vključno z drugimi kolektivnimi organizacijami in združenji imetnikov pravic; 10. pravice članov in način njihovega sodelovanja v organih kolektivne organizacije, vključno z enakopravnim zastopanjem posameznih kategorij imetnikov avtorskih pravic v vsakem organu; 11. obveznosti članov glede sporočanja podatkov o avtorskih delih in pravicah, ki jih upravlja kolektivna organizacija, ter podatkov, potrebnih za izplačilo avtorskih honorarjev in nadomestil; 12. način reševanja sporov med kolektivno organizacijo, njenim članom in imetnikom pravic ali tujo kolektivno organizacijo, s katero ima sklenjen sporazum o zastopanju, ter med kolektivno organizacijo in uporabnikom, ki mora biti določen tako, da zagotavlja dostop do učinkovitih in pravočasnih postopkov za obravnavanje pritožb in reševanje sporov, pri čemer morajo biti odgovori kolektivne organizacije pisni in obrazloženi; 13. pogoje za obnavljanje in prenehanje članstva v kolektivni organizaciji, vključno s predčasnim prenehanjem članstva ter preklicem pooblastila za določene pravice ali določena avtorska dela ali določeno ozemlje.

Urad je v seznanitvi stranko opozoril na neskladja z ZKUASP in ZASP v tedaj veljavnem Statutu 21, pri odločanju o obravnavani vlogi za izdajo dovoljenja pa je upošteval statut, ki velja ob izdaji te odločbe, to je Statut 23.

Po vpogledu v Statut 23 je urad ugotovil, da ta zajema vse določbe, ki jih mora po določbi prvega odstavka 21. člena ZKUASP.

Vsebina Statuta 23:

1. ime oziroma firmo in sedež kolektivne organizacije ter njen poslovni naslov določa Statut v 1. in 2. členu s sledečimi podatki: ime stranke je Združenje SAZAS k.o., sedež stranke je v Trzinu, poslovni naslov stranke pa je Špruha 19, Trzin.
2. dejavnost kolektivne organizacije je določena v 4.a členu Statuta, ki določa, da stranka v okviru svoje dejavnosti 1. dovoljuje uporabo del iz repertoarja pod podobnimi pogoji za podobne vrste uporabe; 2. se v dobri veri pogaja z reprezentativnimi združenji uporabnikov in z njim sklepa skupne sporazume iz 44. člena ZKUASP; 3. objavlja skupne sporazume in obvešča uporabnike o veljavnih tarifah; 4. sklepa in objavlja sporazume o zastopanju s tujimi kolektivnimi organizacijami; 5. nadzoruje uporabo avtorskih del iz svojega repertoarja; 6. uporabnikom izdaja račune za uporabo avtorskih del iz svojega repertoarja, zbira avtorske honorarje in jih izterjuje; 7. dodeljuje zbrane avtorske honorarje upravičenim imetnikom pravic v skladu z vnaprej določenimi pravili o delitvi in izplačilu zbranih avtorskih honorarjev; 8. izplačuje dodeljene avtorske honorarje upravičenim imetnikom pravic in 9. uveljavlja varstvo avtorskih pravic pred sodišči in drugimi državnimi organi ter o tako uveljavljenih pravicah predloži avtorjem račun.

3. organi kolektivne organizacije in njihove pristojnosti: Statut v 17. členu določa, da so organi upravljanja kolektivne organizacije skupščina, poslovodstvo in nadzorni odbor. Pristojnosti skupščine nato določa 20. člen, nadzornega odbora 26. člen ter pristojnosti poslovodstva 32. člen Statuta.
4. število članov oziroma članic poslovodstva in število članov oziroma članic nadzornega odbora: število članov poslovodstva določa Statut v tretjem odstavku 29. člena, število članov nadzornega odbora pa določa Statut v prvem odstavku 25. člena.
5. mandatna doba članov poslovodstva je določena v prvem odstavku 30. člena Statuta, mandatna doba članov nadzornega odbora pa je določena v drugem odstavku 25. člena.
6. vrsta avtorskih del in vrsta avtorskih pravic, ki jih upravlja na teh delih je določena v 4. členu Statuta, ki določa vrsto varovanih del in vrsto pravic, ki jih kolektivna organizacija upravlja na teh delih. Določbe Statuta v zvezi s pravico dajanja na voljo javnosti v prehodni določbi 54. člena še določa, da se določba drugega in četrtega odstavka 4. člena Statuta uporablja od dokončnosti dovoljenja pristojnega organa za kolektivno upravljanje dodatne pravice.
7. način zbiranja podatkov o avtorskih delih in pravicah, ki jih po pooblastilu imetnika pravic ali po zakonu upravlja kolektivna organizacija, način vodenja repertoarja in način vpogleda v ta repertoar ureja Statut v poglavju Dejavnost in status Združenja (7. člen).
8. obliko in način objav pomembnih informacij za kolektivno organizacijo ali njene člane ureja Statut v členih 45 (Obveščanje imetnika pravic in tuje kolektivne organizacije) in 46 (Obveščanje javnosti).
9. pogoje za včlanitev v kolektivno organizacijo, ki morajo biti določeni tako, da se pod enakimi pogoji lahko včlanijo vsi imetniki pravic, vključno z drugimi kolektivnimi organizacijami in združenji imetnikov pravic ureja Statut v poglavju Članstvo (od 10. do 12. člena), ki v 11. členu določa splošne pogoje za članstvo.
10. pravice članov in način njihovega sodelovanja v organih kolektivne organizacije, vključno z enakopravnim zastopanjem posameznih kategorij imetnikov avtorskih pravic v vsakem organu določa Statut v 18. členu, ki v prvem odstavku določa, da skupščino sestavljajo vsi člani stranke in da imajo vsi člani stranke pravico do sodelovanja in glasovanja na skupščini.
11. obveznosti članov glede sporočanja podatkov o avtorskih delih in pravicah, ki jih upravlja kolektivna organizacija, ter podatkov, potrebnih za izplačilo avtorskih honorarjev in nadomestil ureja Statut v 13. členu.
12. način reševanja sporov med kolektivno organizacijo, njenim članom in imetnikom pravic ali tujo kolektivno organizacijo, s katero ima sklenjen sporazum o zastopanju, ter med kolektivno organizacijo in uporabnikom, ki mora biti določen tako, da zagotavlja dostop do učinkovitih in pravočasnih postopkov za obravnavanje pritožb in reševanje sporov, pri čemer morajo biti odgovori kolektivne organizacije pisni in obrazloženi ureja Statut v 47. členu (Reševanje sporov).
13. pogoje za obnavljanje in prenehanje članstva v kolektivni organizaciji, vključno s predčasnim prenehanjem članstva ter preklicem pooblastila za določene pravice ali določena avtorska dela ali določeno ozemlje ureja Statut v 15. členu (Prenehanje članstva).

Urad ugotavlja, da so določbe Statuta 23 skladne z določili ZKUASP in ZASP. Statut 23 vsebuje tudi ustrezne določbe glede kolektivnega upravljanja pravice dajanja na voljo javnosti.

2. pravila o delitvi zbranih avtorskih honorarjev

V skladu z 2. točko drugega odstavka 13. člena ZKUASP morajo biti vlogi za izdajo dovoljenja za kolektivno upravljanje avtorske pravice priložena pravila o delitvi zbranih avtorskih honorarjev.

Stranka je vlogi priložila Pravila o delitvi Združenja SAZAS k.o. z dne 27. 6. 2018 (v nadaljevanju: Pravila o delitvi 21).

Urad je stranko v seznanitvi opozoril na neskladja z ZKUASP in ZASP v tedaj veljavnih Pravilih o delitvi 21, kot izhaja iz seznanitve.

Na skupščini 31. 8. 2023 je stranka sprejela nova Pravila o delitvi Združenja SAZAS k.o. (v nadaljevanju: Pravila o delitvi 23), uradu pa je 4. 9. 2023 posredovala notarski zapisnik, opr. št. SV 651/23, katerega del so vsi akti stranke, vključno s Pravili o delitvi 23. Urad je pri odločanju v tej zadevi upošteval Pravila o delitvi 23, ki veljajo v času izdaje te odločbe.

Za pravico dajanja na voljo javnosti ZKUASP ne predvideva obveznega kolektivnega upravljanja, kar pomeni, da kolektivna organizacija upravlja le pravice tistih imetnikov pravic, ki so jo za upravljanje pooblastili. Zato nerazdeljenih sredstev praviloma ne bo.

Urad je po pregledu Pravil o delitvi 23 ugotovil, da so ugotovljena neskladja z ZASP in ZKUASP odpravljena in da so določbe Pravil o delitvi 23 skladne z določbami ZKUASP in ZASP. Pravila o delitvi 23 vsebujejo tudi ustrezne določbe glede delitve avtorskih honorarjev iz naslova pravice dajanja na voljo javnosti.

3. pravila o uporabi nerazdeljenih zneskov avtorskih honorarjev

V skladu s 3. točko drugega odstavka 13. člena ZKUASP morajo biti vlogi za izdajo dovoljenja za kolektivno upravljanje avtorske pravice priložena pravila o uporabi nerazdeljenih zneskov avtorskih honorarjev.

Stranka je vlogi priložila Pravila o uporabi nerazdeljenih zneskov avtorskih honorarjev z dne 18. 10. 2017 (v nadaljevanju: Pravila o uporabi nerazdeljenih zneskov 17).

Urad je stranko v seznanitvi opozoril na neskladje v tedaj veljavnih Pravilih o uporabi nerazdeljenih zneskov 17, kot izhaja iz seznanitve.

Na skupščini 31. 8. 2023 pa je stranka sprejela nova Pravila o uporabi nerazdeljenih zneskov avtorskih honorarjev Združenja SAZAS k.o. (v nadaljevanju: Pravila o uporabi nerazdeljenih zneskov 23), uradu pa je 4. 9. 2023 posredovala notarski zapisnik, opr. št. SV 651/23, katerega del so vsi akti stranke, vključno s Pravili o uporabi nerazdeljenih zneskov 23. Urad je pri odločanju v tej zadevi upošteval zadnja Pravila o uporabi nerazdeljenih zneskov 23, ki veljajo v času izdaje te odločbe.

Urad je po pregledu Pravil o uporabi nerazdeljenih zneskov 23 ugotovil, da so ugotovljena neskladja odpravljena in da so določbe Pravil o uporabi nerazdeljenih zneskov 23 skladne z določbami ZKUASP in ZASP.

Ob tem urad dodaja, da v primeru kolektivnega upravljanja pravice dajanja na voljo javnosti ne gre za obvezno kolektivno upravljanje in gre torej za točno določene oziroma vnaprej poznane imetnike pravic. Zato bo stranka posledično celotna zbrana sredstva razdelila in nerazdeljenih sredstev praviloma ne bo.

4. pravila o politiki vlaganja avtorskih honorarjev v bančne depozite in uporabi teh prihodkov

V skladu s 4. točko drugega odstavka 13. člena ZKUASP morajo biti vlogi za izdajo dovoljenja za kolektivno upravljanje avtorske pravice priložena pravila o politiki vlaganja avtorskih honorarjev v bančne depozite in uporabi teh prihodkov, če bo to izvajala.

Stranka je vlogi priložila Pravila o politiki vlaganja avtorskih honorarjev v bančne depozite in uporabi teh prihodkov z dne 18. 10. 2017 (v nadaljevanju: Pravila o politiki vlaganja 17).

Urad je stranko v seznaitvi opozoril na neskladja z ZKUASP in ZASP v tedaj veljavnih Pravilih o politiki vlaganja 17, kot izhaja iz seznaitve.

Na skupščini 31. 8. 2023 pa je stranka sprejela nova Pravila o politiki vlaganja avtorskih honorarjev v bančne depozite in uporabi teh prihodkov Združenja SAZAS k.o. (v nadaljevanju: Pravila o politiki vlaganja 23) ter uradu 4. 9. 2023 posredovala notarski zapisnik, opr. št. SV 651/23, katerega del so vsi akti stranke, vključno s Pravila o politiki vlaganja 23. Urad je pri odločanju v tej zadevi upošteval zadnja sprejeta Pravila o politiki vlaganja 23, ki veljajo v času izdaje te odločbe.

Urad je po pregledu Pravil o politiki vlaganja 23 ugotovil, da so le-ta skladna z določbami ZKUASP in ZASP.

5. pravila o stroških poslovanja

V skladu s 5. točko drugega odstavka 13. člena ZKUASP morajo biti vlogi za izdajo dovoljenja za kolektivno upravljanje avtorske pravice priložena pravila o stroških poslovanja.

Stranka je predložila Pravila o stroških poslovanja z dne 18. 10. 2017 (v nadaljevanju: Pravila o stroških poslovanja 17).

Urad je stranko v seznaitvi opozoril na neskladja z ZKUASP in ZASP v tedaj veljavnih Pravilih o stroških poslovanja 17, kot izhaja iz seznaitve.

Na skupščini 31. 8. 2023 pa je stranka sprejela nova Pravila o stroških poslovanja Združenja SAZAS k.o. (v nadaljevanju: Pravila o stroških poslovanja 23) ter uradu 4. 9. 2023 posredovala notarski zapisnik, opr. št. SV 651/23, katerega del so vsi akti stranke, vključno s Pravili o stroških poslovanja 23. Urad je pri odločanju v tej zadevi upošteval zadnja sprejeta Pravila o stroških poslovanja 23, ki veljajo v času izdaje te odločbe.

Urad je po pregledu Pravil o stroških poslovanja 23 ugotovil, da so določbe Pravil o stroških poslovanja 23 skladne z določbami ZKUASP in ZASP.

6. pravila o namenskih skladih

V skladu s 6. točko drugega odstavka 13. člena ZKUASP morajo biti vlogi za izdajo dovoljenja za kolektivno upravljanje avtorske pravice priložena pravila o namenskih skladih, če bodo oblikovani.

Stranka je vlogi priložila Pravila o namenskih skladih z dne 18. 10. 2017, ki so bila nato spremenjena na seji skupščine 29. 8. 2022 (v nadaljevanju: Pravila o namenskih skladih 22).

V seznaitvi je urad stranko opozoril na neskladja z ZKUASP in ZASP v tedaj veljavnih Pravilih o namenskih skladih 22, kot izhaja iz seznaitve

Na skupščini 31. 8. 2023 pa je stranka sprejela nova Pravila o namenskih skladih Združenja SAZAS k.o. (v nadaljevanju: Pravila o namenskih skladih 23) ter uradu 4. 9. 2023 posredovala notarski zapisnik, opr. št. SV 651/23, katerega del so vsi akti stranke, vključno s Pravili o namenskih skladih 23. Urad je pri odločanju v tej zadevi upošteval zadnja sprejeta Pravila o namenskih skladih 23, ki veljajo v času izdaje te odločbe.

Urad je po pregledu Pravil o namenskih skladih 23 ugotovil, da so ugotovljena neskladja odpravljena in da so določbe Pravil o namenskih skladih 23 skladne z določbami ZKUASP in ZASP.

7. pravila o obvladovanju tveganj

V skladu s 7. točko drugega odstavka 13. člena ZKUASP morajo biti vlogi za izdajo dovoljenja za kolektivno upravljanje avtorske pravice priložena pravila o obvladovanju tveganj.

Stranka je vlogi priložila Pravila o obvladovanju tveganj z dne 18. 10. 2017.

Stranka je nato na skupščini 31. 8. 2023 sprejela nova Pravila o obvladovanju tveganj Združenja SAZAS k.o. (v nadaljnjem besedilu: Pravila o obvladovanju tveganj 23) ter uradu 4. 9. 2023 posredovala notarski zapisnik, opr. št. SV 651/23, katerega del so vsi akti stranke, vključno s Pravili o obvladovanju tveganj 23. Urad je pri odločanju v tej zadevi upošteval zadnja sprejeta Pravila o obvladovanju tveganj 23, ki veljajo v času izdaje te odločbe.

Urad je po pregledu Pravil o obvladovanju tveganj 23 ugotovil, da so skladna z določbami ZKUASP in ZASP.

Glede na zgoraj navedeno so vsa pravila, zahtevana po določbah od 2. do 7. točke drugega odstavka 13. člena ZKUASP, določena jasno in pregledno ter so v skladu z ZASP in ZKUASP, nanašajo pa se tudi na pravico dajanja na voljo javnosti.

8. repertoar

V skladu s 8. točko drugega odstavka 13. člena ZKUASP mora biti vlogi za izdajo dovoljenja za kolektivno upravljanje avtorske pravice priložen repertoar. Pojem »repertoar« v skladu z deveto alinejo 3. člena ZKUASP pomeni seznam avtorskih del, na katerih kolektivna organizacija ali neodvisni subjekt upravljanja upravlja avtorske pravice (oz. ob uporabi 6. člena ZKUASP tudi predmetov varstva sorodnih pravic).

Stranka je predložila seznam repertoarja stranke za pravico dajanja na voljo javnosti na dan 21. 12. 2021.

Urad je v predloženi repertoar vpogledal in ugotovil, da ustreza zakonskim zahtevam.

9. seznam članov in seznam imetnikov pravic, ki so stranko pooblastili za upravljanje njihovih pravic na avtorskih delih, pod pogojem, da bo stranka dobila zahtevano dovoljenje, ter seznam teh pravic

V skladu z 9. točko drugega odstavka 13. člena ZKUASP mora biti vlogi za izdajo dovoljenja za kolektivno upravljanje avtorske pravice priložen seznam članov oziroma članic (v nadaljnjem besedilu: član) in seznam imetnikov pravic, ki so pooblastili pravno osebo za upravljanje njihovih avtorskih pravic na avtorskih delih, pod pogojem, da bo pravna oseba dobila zahtevano dovoljenje, ter seznam teh pravic.

Stranka je v tabeli predložila seznam imetnikov pravic, ki so stranko pooblastile za upravljanje pravice dajanja na voljo javnosti z dne 21. 12. 2021 in seznam članov stranke, ki so stranko pooblastili za pravico dajanja na voljo javnosti do 21. 12. 2021.

Urad je v predložen seznam vpogledal in ugotovil, da stranka z njim razpolaga.

10. v primeru obveznega kolektivnega upravljanja avtorske pravice s tujimi kolektivnimi organizacijami podpisana pisma o nameri ali sklenjene sporazume o zastopanju

V skladu z 10. točko drugega odstavka 13. člena ZKUASP mora biti vlogi za izdajo dovoljenja za kolektivno upravljanje avtorske pravice v primeru obveznega kolektivnega upravljanja avtorske pravice priložene s tujimi kolektivnimi organizacijami podpisana pisma o nameri ali sklenjeni sporazumi o zastopanju.

Urad ugotavlja, da priloga po 10. točki drugega odstavka 13. člena ZKUASP ni potrebna, saj v obravnavanem primeru ne gre za obvezno kolektivno upravljanje pravice.

11. dokazila o sredstvih, s katerimi bo pravna oseba kolektivno upravljala avtorske pravice

V skladu z 11. točko drugega odstavka 13. člena ZKUASP mora biti vlogi za izdajo dovoljenja za kolektivno upravljanje avtorske pravice priloženo dokazilo o sredstvih, s katerimi bo pravna oseba kolektivno upravljala avtorske pravice.

Stranka je navedla, da ima za izvajanje kolektivnega upravljanja pravice dajanja na voljo javnosti zagotovljena vsa potrebna sredstva, da razpolaga z ustreznimi poslovnimi prostori na naslovu Špruha 19, Trzin, razpolaga tudi s kadrom, ki uspešno in strokovno upravlja kolektivno zaščito v okviru pridobljenega dovoljenja. Sredstva za izvajanje nalog za kolektivno upravljanje pravice dajanja na voljo javnosti bo po pridobitvi dovoljenja založila iz že zbranih nadomestil v okviru že podeljenega dovoljenja oz. iz še nerazdeljenih tekočih prilivov, pri čemer noben avtor po obstoječem dovoljenju ne bo oškodovan. Ko bodo zbrana prva nadomestila iz naslova dajanja na voljo javnosti, se bodo sredstva vrnila na račun pravic iz že obstoječega dovoljenja za kolektivno upravljanje avtorske pravice.

Urad je vpogledal v dokaze, ki jih je predložila stranka, in sicer poročilo Združenja SAZAS k.o. za leto 2020 in štiri zemljiškoknjižne izpiske¹, iz katerih izhaja lastninska pravica stranke na parkirnem prostoru in poslovnem prostoru na naslovu Špruha 19, 1236 Trzin, kjer stranka opravlja svojo dejavnost. Urad pa ni sledil dokaznemu predlogu stranke – ogledu prostorov na sedežu stranke, saj izvedba tega dokaza ni bila potrebna oz. se je že urad na podlagi drugih dokazov lahko prepričal o točnosti strankinih navedb.

Urad ugotavlja, da stranka kot kolektivna organizacija že ima prostore, v katerih opravlja svojo dejavnost in razpolaga z delovno opremo in usposobljenim kadrom. Vir finančnih prihodkov pa predstavljajo tudi lastna sredstva ter prihodki iz teh sredstev. Glede na navedeno urad zaključuje, da stranka razpolaga z ustreznimi sredstvi za ustrezno in učinkovito upravljanje pravice dajanja na voljo javnosti.

12. sklep oseb, ki imajo upravljalvske pravice, v skladu z zakoni, da soglašajo z vlogo za izdajo dovoljenja in se za čas statusa kolektivne organizacije odpovedujejo upravljavskim pravicam v pravni osebi v korist članov kolektivne organizacije

V skladu z 12. točko drugega odstavka 13. člena ZKUASP mora biti vlogi za izdajo dovoljenja za kolektivno upravljanje avtorske pravice priložen sklep oseb, ki imajo upravljalvske pravice, v skladu z zakoni, da soglašajo z vlogo za izdajo dovoljenja in se za čas statusa kolektivne organizacije odpovedujejo upravljavskim pravicam v pravni osebi v korist članov kolektivne organizacije.

¹ Gre za zemljiškoknjižne izpiske z dne 25. 3. 2022, ki se nanašajo na poslovne prostore ID znak: 1961-1474-23, 1961-1474-25 in 1961-1474-26 ter parcelo ID znak 1961 1244/410.

Na skupščini 31. 8. 2023 je stranka pod točko 14.1 sprejela sklep, da skupščina stranke soglaša z vlogo za izdajo dovoljenja za kolektivno upravljanje avtorske pravice v primeru dajanja na voljo javnosti iz 32.a člena ZASP.

Na skupščini istega dne je bil pod točko 6.1 sprejet Statut 23, ki v drugem odstavku 14. člena določa, da se osebe, ki imajo upravljalvske pravice za čas statusa kolektivne organizacije oz. veljavnosti dovoljenja za kolektivno upravljanje pravice dajanja na voljo javnosti odpovedujejo svojim upravljaljskim pravicam v korist članov kolektivne organizacije.

Urad šteje, da je s tem stranka izpolnila pogoj za pridobitev dovoljenja za kolektivno upravljanje pravice dajanja na voljo javnosti iz 12. točke drugega odstavka 13. člena ZKUASP.

Glede izkazane učinkovitosti

Iz vloge in njene dopolnitve, vseh ugotovljenih dejstev in okoliščin ter izvedenih dokazov izhaja, da je stranka izkazala, da je sprejela ustrezne akte, ki omogočajo učinkovito kolektivno upravljanje pravice dajanja na voljo javnosti avtorskih del s področja glasbe in da razpolaga z ustreznimi sredstvi za učinkovito izvajanje nalog kolektivne organizacije v obsegu zahtevanega dovoljenja. Urad zato ocenjuje, da bo stranka učinkovito delovala v korist vseh imetnikov pravic, ki so jo pooblastili za upravljanje želene pravice iz tega dovoljenja.

Urad ugotavlja, da so vloga stranke in njene dopolnitve ter priloge, priložene na podlagi zahteve iz drugega odstavka 13. člena ZKUASP, skladni z ZASP in ZKUASP in da iz njih izhaja, da bo stranka zagotovila učinkovito kolektivno upravljanje želene pravice. Zato so izpolnjeni vsi pogoji za izdajo dovoljenja.

Zahtevku stranke za izdajo dovoljenja za kolektivno upravljanje pravice dajanja na voljo javnosti avtorskih del s področja glasbe se zato ugotovi, kar izhaja iz točke I. izreka tega dovoljenja.

K točki II. izreka odločbe:

Na podlagi prvega odstavka 118. člena Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 24/06 – uradno prečiščeno besedilo, 105/06 – ZUS-1, 126/07, 65/08, 8/10, 82/13, 175/20 – ZIUOPDVE in 3/22 – ZDeb) organ v odločbi odloči tudi o stroških postopka, kdo trpi stroške postopka, koliko znašajo ter komu in v katerem roku jih je treba plačati. Na podlagi prvega odstavka 113. člena stroški, ki nastanejo organu ali stranki med postopkom ali zaradi postopka gredo v breme tistega, na katerega zahtevo se je postopek začel. Urad je stranko opozoril na pravico do priglasitve stroškov, vendar jih stranka ni priglasila, tudi uradu posebni stroški niso nastali. Glede na navedeno je urad ugotovil, da posebni stroški postopka niso nastali, kar izhaja iz točke II. izreka tega dovoljenja.

Pouk o pravnem sredstvu

Zoper to dovoljenje pritožba ni dovoljena, možno pa je zoper njega vložiti tožbo v upravnem sporu. Tožba se vloži v tridesetih (30) dneh od vročitve tega dovoljenja pri Upravnem sodišču Republike Slovenije, Fajfarjeva 33, 1000 Ljubljana, neposredno pisno ali po pošti.

Postopek vodila:
Tanja Sarić
podsekretarka

mag. Karin Žvokelj
direktorica

Vročiti:

- Združenje SAZAS k.o., Špruha 19, 1236 Trzin – osebno

Pouk stranki:

Ta sklep je izdan v elektronski obliki. Ker ga vročamo na poštni naslov, ga vročamo v obliki kopije. Prejemnik lahko zahteva, da mu organ pošlje elektronski izvirnik na njegov elektronski naslov ali kopijo s potrdilom o skladnosti z izvirnikom. Zahtevo lahko naslovite na poštni naslov organa (Urad RS za intelektualno lastnino, Kotnikova ulica 6, 1000 Ljubljana) ali na njegov elektronski naslov (sipo@uil-sipo.si). Zahtevanje izvirnika ali fizične kopije ne vpliva na tek roka za vložitev pravnega sredstva.